

MIEGMAIŠIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS Nr. 35- 64

2016 m. spalio 18 d.
Vilnius

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos (toliau – Pirkėjas), juridinio asmens kodas 188601311, atstovaujamas direktoriaus Remigijaus Baniulio, veikiančio pagal įstaigos nuostatus, iš vienos pusės, ir Uždaroji akcinė bendrovė „ARVEKA“ (toliau – Pardavėjas), juridinio asmens kodas 122599087, atstovaujama generalinio direktoriaus Egidijaus Skužinsko, veikiančio pagal įgaliojimą, iš kitos pusės, sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis). Toliau Sutartyje abi šalys bendrai vadinamos Šalimis.

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Šia Sutartimi Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui perduoti nuosavybės teise 1000 (vieną tūkstantį vnt.) miegmaišių „DEFENCE 4“ (toliau – Prekės).
2. Prekių 1 vnt. kaina – 73,81 Eur (septyniasdešimt trys Eur ir 81 centas) su pridėtinės vertės mokesčiu (toliau – PVM)
3. Prekių techniniai, funkciniai, estetiniai ir kokybės reikalavimai nurodyti Sutarties priede Nr. 1.
4. Pirkėjas įsipareigoja priimti šias Prekes ir sumokėti nustatytą pinigų sumą.

II. SUTARTIES SUMA, ATSISKAITYMO SĄLYGOS IR TVARKA

5. Sutarties suma yra už 1 punkte nurodytas Prekes – **73810,00 Eur** (septyniasdešimt trys tūkstančiai aštuoni šimtai dešimt eurų) su PVM.
6. Į Sutarties kainą įskaitytos pristatymo ir visos kitos su šios Sutarties įvykdymu susijusios išlaidos.
7. Pirkėjas už Prekes, nurodytas šios Sutarties 1 punkte sumoka per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų po PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos. Apmokėjimas už pateiktas Prekes gali būti vykdomas dalimis.
8. Kaina galioja tik šiai Sutarčiai, yra nekintama ir jai negali daryti įtakos jokios trečiosios šalys. Tuo atveju, jei Sutarties galiojimo metu įstatymais bus pakeistas PVM, kaina bus keičiama atitinkama dalimi, atsižvelgiant į kainos sudėtyje esančio mokesčio dalį ir tik nesumokėtos kainos dalis. Pasikeitus kitiems mokesčiams sutarties kaina nebus perskaičiuojama.
9. Sutarties kainos perskaičiavimas įforminamas sutarties šalių pasirašytu protokolu, kuris yra neatsiejama sutarties dalis. Perskaičiuota sutarties kaina taikoma Prekėms, kurios bus tiekiamos po šalių pasirašyto susitarimo įsigaliojimo dienos.
10. Sutarties kaina negali būti keičiama visą sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus 8 punkte nustatytą atvejį.
11. Tuo atveju, jeigu einamaisiais biudžetiniais metais teisės aktais bus apribotas tam tikram laikotarpiui numatytas valstybės piniginių išteklių išdavimas, Pirkėjas turi teisę einamaisiais biudžetiniais metais atsisakyti tam tikrų sutartyje numatytų, tačiau dar nepateiktų Prekių pirkimo (2011 m. vasario 23 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo Nr. 205 „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. balandžio 26 d. nutarimą Nr. 478 „Dėl Valstybės lėšų, skirtų valstybės kapitalo investicijoms, planavimo, tikslinimo, naudojimo, apskaitos ir kontrolės taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo 31.2 p.). Šiuo atveju Pirkėjas raštu kreipiasi į Pardavėją, nurodydamas priežastis, dėl kurių atsisakoma Prekių, kartu pridėdamas pagrindžiančius dokumentus.

III. PERDAVIMO TERMINAI IR SĄLYGOS

12. Pardavėjas perduoda Prekes Pirkėjui iki 2016 m. gruodžio 1 dienos. Prekės pristatomos adresu Švitrigailos g. 18, Vilnius.

13. Perduodamos tikrai naujos ir nenaudotos, atitinkančios Pirkėjo techninę specifikaciją ir Pardavėjo pasiūlymą, Prekės.

14. Prekių perdavimo data pagal Sutartį bus laikomas momentas, kai Pirkėjui bus pateikta pasirašyta PVM sąskaita faktūra kartu su pasirašytu Prekių perdavimo – priėmimo aktu.

15. Pirkėjui argumentuotai atsisakius priimti Prekes, Šalys sudaro defektų protokolą, kuriame nurodomos neatitiktys šios Sutarties sąlygoms bei šių neatitikčių šalinimo būdai ir tvarka.

16. Kontaktinis asmuo: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamento prie Vidaus reikalų ministerijos Administracinės valdybos Strateginio planavimo ir turto valdymo skyriaus vyriausiasis specialistas Šarūnas Kiliulis, tel. (8 5) 271 6870, el. paštas sarunas.kiliulis@vpgt.lt.

IV. GARANTIJOS

17. Pardavėjas garantuoja, kad Prekių kokybė visiškai atitinka Pirkėjo techninę specifikaciją ir Pardavėjo pasiūlymą.

18. Pardavėjas garantuoja, kad nėra paslėptų Prekių trūkumų, dėl kurių Prekių nebūtų galima naudoti tam tikslui, kuriam Pirkėjas jas ketina naudoti, arba dėl kurių Prekių naudingumas sumažėtų taip, kad Pirkėjas, žinodamas apie trūkumus, arba apskritai nebūtų tų Prekių pirkęs, arba nebūtų už jas tiek mokėjęs.

19. Prekių kokybės garantijos terminas – ne trumpesnis kaip 2 metai ir prekių tinkamumo naudoti terminas – 20 metų nuo prekių perdavimo datos..

20. Jeigu parduota Prekė neatitinka kokybės reikalavimų ir Pardavėjas su Pirkėju neaptarė jos trūkumų, tai Pirkėjas, nusipirkęs netinkamos kokybės Prekę, turi teisę savo pasirinkimu pareikalauti:

20.1. kad Prekė, apibūdinta pagal rūšį, būtų pakeista tinkamos kokybės Preke, išskyrus atvejus, kai trūkumai yra nedideli arba jie atsirado dėl Pirkėjo kaltės;

20.2. kad Pardavėjas neatlygintinai pašalintų Prekės trūkumus arba atlygintų Pirkėjo išlaidas jiems ištaisyti, jei trūkumus įmanoma pašalinti;

20.3. grąžinti sumokėtą kainą ir atsisakyti Sutarties, kai netinkamos kokybės Prekės pardavimas yra esminis Sutarties pažeidimas.

21. Jeigu Sutarties 20 punkte nustatyta tvarka Pirkėjas pareikalauja pakeisti Prekę tinkamos kokybės Preke ar neatlygintinai pašalinti Prekės trūkumus, Pardavėjas įsipareigoja tai atlikti per 14 (keturiolika) darbo dienų nuo Prekių kokybės patikrinimo akto pasirašymo dienos.

V. SANKCIJOS

22. Jeigu Prekės perduodamos vėliau, negu nurodyta šios Sutarties 12 punkte, Pardavėjas Pirkėjo reikalavimu moka 0,02 procento dydžio delspinigius nuo laiku nepristatytų Prekių kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną.

23. Pirkėjas, neįvykęs įsipareigojimų, nustatytų Sutarties 7 punkte, Pardavėjo reikalavimu sumoka jam 0,02 procento delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos.

24. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia šalių nuo pareigos vykdyti sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

VI. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)

25. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už Sutarties neįvykdymą, jeigu ji įrodo, kad sutartis neįvykdyta dėl nenugalimos jėgos aplinkybių. Šalių atleidimo nuo atsakomybės laikotarpis priklauso nuo nenugalimos jėgos aplinkybių įtakos Sutarties įvykdymui.

26. Šalys susitaria vadovautis Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“.

27. Jeigu aplinkybė, dėl kurios neįmanoma Sutarties įvykdyti, laikina, tai šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką įvykdymui.

28. Sutarties neįvykdžiusi šalis privalo pranešti kitai šaliai apie nenugalimos jėgos aplinkybės atsiradimą bei jos įtaką Sutarties įvykdymui. Jeigu šio pranešimo kita šalis negauna per protingą laiką tada, kai Sutarties neįvykdžiusi šalis sužinojo ar turėjo sužinoti apie tą aplinkybę, tai pastaroji šalis privalo atlyginti dėl pranešimo negavimo atsiradusius nuostolius.

29. Šio skyriaus nuostatos neatima iš kitos šalies teisės nutraukti Sutartį arba sustabdyti jos įvykdymą, arba reikalauti sumokėti palūkanas.

VII. GINČŲ IR NESUTARIMŲ SPRENDIMO TVARKA

30. Sutarčiai ir visoms iš sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

31. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp šalių dėl sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

32. Klausimai, nesureguliuoti šia Sutartimi sprendžiami Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nustatyta tvarka.

VIII. SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS IR PAKEITIMAS

33. Ši Sutartis įsigalioja jos pasirašymo dieną ir galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų pagal šią Sutartį įvykdymo.

34. Sutarties nutraukimas:

34.1. Sutartis gali būti nutraukta raštišku šalių susitarimu arba vienos iš šalių.

34.2. Pirkėjas, ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas raštu informavęs pardavėją, turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, jeigu:

34.2.1. pardavėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

34.2.2. pardavėjas įsiteisėjusiu kompetentingos institucijos ar teismo sprendimu yra pripažintas kaltu dėl profesinio pažeidimo;

34.2.3. kai pardavėjas įsiteisėjusiu teismo sprendimu pripažintas kaltu dėl sukčiavimo, korupcijos, pinigų plovimo, dalyvavimo nusikalstamoje organizacijoje;

34.2.4. kai pardavėjas siekia padidinti sutarties kainą, išskyrus 8 punkte numatytą atvejį;

34.2.5. pardavėjas sutarties neįvykdo ar netinkamai įvykdo ir tai yra esminis sutarties pažeidimas;

34.2.6. dėl kitokio pobūdžio pardavėjo neveiknumo, trukdančio vykdyti sutartį.

34.3. Pirkėjas, nesant pardavėjo kaltės, turi teisę vienašališkai nutraukti sutartį išpėjęs apie tai pardavėją ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, nepaisydamas to, kad pardavėjas jau pradėjo ją vykdyti. Šiuo atveju pirkėjas privalo atlyginti pardavėjo patirtas

protingas išlaidas, kurias pardavėjas, norėdamas įvykdyti sutartį, padarė iki pranešimo apie sutarties nutraukimą gavimo iš pirkėjo momento.

34.4. Pardavėjas turi teisę vienašališkai nutraukti šią sutartį įspėjęs apie tai pirkėją ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, kai pirkėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus ir toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas yra esminis sutarties sąlygų pažeidimas – dėl atitinkamos sutarties dalies, kurią pažeidžia pirkėjas

35. Sutarties sąlygos sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias pirkimo sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai.

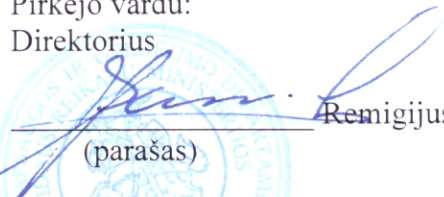
36. Ši Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną egzempliorių Pardavėjui ir Pirkėjui. Abu egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

IX. ŠALIŲ JURIDINIAI ADRESAI IR PARAŠAI:

Pirkėjas

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie VRM
Švitrigailos g. 18, 03223 Vilnius
Įmonės kodas 188601311
A/S LT167300010143420573
„Swedbank“ AB
Tel. (8 5) 271 68 66
Faks. (8 5) 219 87 92
El. p. pagd@vpgt.lt

Pirkėjo vardu:
Direktorius

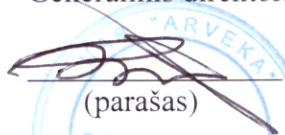

(parašas) Remigijus Baniulis

A.V.

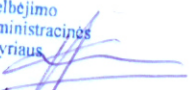
Pardavėjas

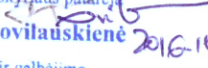
Uždaroji akcinė bendrovė „ARVEKA“
L. Stuokos-Gucevičiaus g. 9-6, 01122 Vilnius
Įmonės kodas 122599087
A/S LT547044060001204545
SEB bankas
PVM mokėtojo kodas LT225990811
Tel. (8 5) 2610990
Faksas (8 5) 2610990
El. p. info@arveka.lt

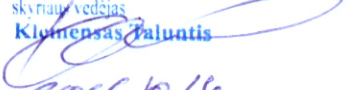
Pardavėjo vardu:
Generalinis direktorius

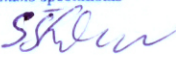

(parašas) Egidijus Skužinskas

A.V.

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamento prie VRM Administracinės valdybos Viešųjų pirkimų skyriaus vyriausiasis specialistas

Arvydas Jonas Kazlauskas
2016-10-14

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamento prie Vidaus reikalų ministerijos Finansų skyriaus patarėja

Rita Povilauskienė
2016-10-14

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamento prie VRM Administracinės valdybos Strateginio planavimo ir turto valdymo skyriaus vedėjas

Klemensas Valuntis
2016.10.14

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamento prie VRM Administracinės valdybos Strateginio planavimo ir turto valdymo skyriaus vyriausiasis specialistas

Šarūnas Kiliulis
2016-10-14



UAB ARVEKA : L.St. Gucevičiaus 9-6, LT-01122 Vilnius, Įm.k.: 122599087; PVM mok.k.: LT225990811 Tel./Faks. 8-5-261 0990 : el.paštas: info@arveka.lt

Atviro konkurso „Miegmaišiai“ sąlygų
priedas

Specialiajai priešgaisrinei gelbėjimo valdybai
(Adresatas)

**PASIŪLYMAS
DĖL MIEGMAIŠIŲ**

2016.09.07 Nr.07/09/16-1

Vilnius

Tiekėjo pavadinimas, įmonės kodas /Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/	UAB „ARVEKA“
Tiekėjo adresas, įmonės kodas /Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/	Tiekėjo adresas: L.Stuokos-Gucevičiaus g.9-6, Vilnius, LT-01122 Įmonės kodas: 122599087
Už pasiūlymą atsakingo asmens pareigos, vardas, pavardė	Egidijus Skužinskas
Telefono numeris	8-5-2610990
Fakso numeris	8-5-2610990
El. pašto adresas	info@arveka.lt

/Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subteikėją (-us)/

Subteikėjo (-ų) pavadinimas (-ai), įmonės kodas (-ai)	-
Subrangovo (-ų), subteikėjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) adresas (-ai)	-
Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subteikėją (-us)	-

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

1) atviro konkurso skelbime, išspausdintame Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, CVP IS;

2) atviro konkurso sąlygose;

3) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

1. Mes siūlome:

Prekės pavadinimas	Mato vienetas	Kiekis	Kaina, Eur be PVM	Kaina, Eur su PVM*
1	2	3	4	5
Miegmaišiai „DEFENCE 4“	vnt.	1000	61,00	73,81
Pasiūlymo kaina*, Eur:			61.000,00	73.810,00

Pasiūlymo kaina, Eur Septyniasdešimt trys tūkstančiai aštuoni šimtai dešimt Eurų ir 00 ct. .
(kaina žodžiais)

***Pastabos:**

- 1) Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis lentelės 5 skilties nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemokamas.
- 2) Pasiūlymo kainą apvalinti iki dviejų skaitmenų po kablelio.
- 3) **Jeigu siūlomos prekės modelis yra gaminamas kelių modifikacijų, turi būti nurodyta konkreti modelio modifikacija.**

2. Siūlomos prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytiems reikalavimams ir jų savybės yra tokios:

2 lentelė

Eilės Nr.	Reikalavimai, kuriuos turi atitikti siūloma prekė	Faktiniai siūlomos prekės duomenys* (siūlomos prekės duomenis šiame stulpelyje pateikia tiekėjas)
1	Miegmaišis skirtas žmonių patogiam laikinam poilsiui lauko sąlygomis.	atitinka
2	Miegmaišiai turi būti nauji, nenaudoti.	atitinka
3	Ženklavimo rekvizitai, forma, dydis, ženklavimo vieta, pateikimo būdas turi atitikti Lietuvos Respublikoje parduodamų daiktų (prekių) ženklavimo ir kainų nurodymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos ūkio ministro 2014 m. birželio 11 d. įsakymu Nr. 4-376 „Dėl Lietuvos Respublikos ūkio ministro 2002 m. gegužės 15 d. įsakymo Nr. 170 „Dėl Lietuvos Respublikoje parduodamų daiktų (prekių) ženklavimo ir kainų nurodymo taisyklių pakeitimo“ reikalavimus.	atitinka
4	Miegmaišiai turi būti pagaminti pagal LST EN 13537:2012 galiojančio standarto reikalavimus.	Atitinka, EN 13537:2012
5	Turi būti pritaikyti daugkartiniam skalbimui.	Atitinka
6	Reikalaujami gabaritai (cm): vidinis ilgis ne mažiau kaip 200, ties pečių riba – ne mažiau kaip 85, kojų gale – ne mažiau kaip 60.	Atitinka: vidinis ilgis : 200 cm, ties pečių riba : 87 cm, kojų gale: 60 cm.

7	Turi būti su ne mažiau, kaip dviem šiluminio sluoksniais, kurių šiluminis atsparumas – ne mažesnis, kaip 0,7 W/m ² K.	Atitinka
8	Miegmaišiai pritaikyti naudojimui tokiose temperatūrose: apatinė komforto temperatūra iki -10° C, ekstremali temperatūra – iki -15° C.	Atitinka : Komforto diapazonas iki – 15 °C Ekstremali temperatūra iki - 30 °C
9	Naujų miegmaišių tinkamumo naudoti terminas (saugojant) – ne mažiau kaip 20 metų.	Atitinka: Naujų miegmaišių tinkamumo naudoti terminas (ne mažiau kaip 20 metų) saugojant pagal instrukcijas.
10	Garantijos terminas – ne trumpesnis, kaip 2 metai.	2 metai

2. Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

3 lentelė

Eil.Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Specifikacija modelio DEFENCE 4 ,	11
2.	Testo ataskaita Nr.2016CO0231 ,	5
3.	Testo ataskaita/vertimas.	2
4.	VRM IRD pažyma	1
5.	VRM IRD pažyma (fiz.asm.)	1
6.	Registru centro jungtinė pažyma	2

3. Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija:

/Pastaba. Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija/

4 lentelė

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)	Dokumentas yra įkeltas šioje CVP IS pasiūlymo lango eilutėje („Prisegti dokumentai“)
1.	Specifikacija modelio DEFENCE 4. KONFIDENCIALU	Prisegti dokumentai
2.	Testo ataskaita Nr.2016CO0231 KONFIDENCIALU	Prisegti dokumentai
3.	Testo ataskaita /vertimas KONFIDENCIALU	Prisegti dokumentai

Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidenciali yra pasiūlymo kaina arba kad visas pasiūlymas yra konfidencialus. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

4. Pasiūlymas galioja 90 dienų nuo pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.

Generalinis direktorius

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)*



(Parašas)

Egidijus Skužinskas

(Vardas ir pavardė)